

Section A: Renseignements sur les participants

Les renseignements personnels recueillis par la Bow Habitat Station pour le programme « Des poissons dans les écoles » (Fish in Schools [FinSI]) sont destinés à la communication avec les participants, à la planification logistique, au suivi de la participation au programme et à l'exécution du programme. Cette collecte est autorisée en vertu de l'article 4(c) de la loi sur la protection de la vie privée (Protection of Privacy [POPA]). Pour toute question concernant la collecte de renseignements personnels, communiquez avec le coordonnateur du programme, Bow Habitat Station, en composant le 403-297-6561, en écrivant à fins.program@gov.ab.ca ou en vous rendant au 1440 – 17A Street SE, Calgary (Alberta) T2G 4T9.

RENSEIGNEMENTS SUR L'ÉCOLE

NOM DE L'ÉCOLE:	
ADRESSE DE L'ÉCOLE:	
VILLE:	CODE POSTAL:
ADRESSE POSTALE DE L'ÉCOLE:	
NUMÉRO DE TÉLÉPHONE PRINCIPAL DE L'ÉCOLE:	

PARTICIPANTS AU PROJET

NOMBRE D'ÉLÈVES:	NIVEAUX SCOLAIRES:
------------------	--------------------

HISTORIQUE DU PROJET

- ☐ Mon école a participé au programme l'année dernière.
 ☐ Mon école n'a jamais participé au programme.
 ☐ Mon école a participé au programme il y a plus d'un an.

DEMANDEUR 1, COORDONNATEUR DE L'ÉCOLE – PRÉPOSÉ PRINCIPAL AUX SOINS DES POISSONS

NOM:
COURRIEL:
LIGNE DIRECTE:

DEMANDEUR 2, COORDONNATEUR DE L'ÉCOLE – PRÉPOSÉ SECONDAIRE AUX SOINS DES POISSONS

NOM:
COURRIEL:
LIGNED DIRECTE:

FOURNITURES ANNUELLES

Si elle est acceptée dans le programme, notre école souhaite commander ses fournitures auprès de la Bow Habitat Station (environ 100 \$). Celles-ci comprennent : Nutrafin Cycle, Nutrafin Aqua Plus, nécessaire d'analyse du pH, nécessaire d'analyse de l'ammoniac, matériaux filtrants, soit BIOMAX, carbone (x2) et éliminateur d'ammoniac (x2).

1. Passez en revue la trousse d'information du programme

2. Remplissez les sections A, B et C de la demande

3. Envoyez votre demande d'ici au 30 septembre à :
fins.program@gov.ab.ca

DATE LIMITE POUR PRÉSENTER UNE DEMANDE 30 septembre

Les demandes incomplètes ne seront pas prises en considération. Les écoles seront informées de l'état de leur demande au plus tard le 15 octobre.

Renseignements:

Bow Habitat Station
(403) 297-6561
fins.program@gov.ab.ca

Oui

Non



Section B: Engagement des coordonnateurs

Le consentement écrit des deux coordonnateurs de l'école est exigé. Ces deux personnes doivent parapher chaque clause ci-dessous.

Les renseignements personnels recueillis par la Bow Habitat Station pour le programme « Des poissons dans les écoles » (Fish in Schools [FinS]) sont destinés à la communication avec les participants, à la planification logistique, au suivi de la participation au programme et à l'exécution du programme. Cette collecte est autorisée en vertu de l'article 4(c) de la loi sur la protection de la vie privée (Protection of Privacy [POPA]). Pour toute question concernant la collecte de renseignements personnels, communiquez avec le coordonnateur du programme de la Bow Habitat Station, en composant le 403-297-6561, en écrivant à fins.program@gov.ab.ca ou en vous rendant au 1440 – 17A Street SE, Calgary (Alberta) T2G 4T9.

Apposer ses initiales dans les cases

Demander 1. Demander 2.

--	--

J'ai lu et compris le contenu de la trousse d'information du programme (accessible à la [page Web du programme](#)) et je comprends l'engagement exigé pour participer au programme.

Demander 1. Demander 2.

--	--

Je comprends que je suis responsable des soins continus aux poissons et de l'entretien de l'aquarium de janvier à juin, notamment de l'organisation des soins pendant les jours de fermeture de l'école et les jours où les élèves sont en congé (y compris le congé du printemps). J'entreprendrai l'aquarium et je prendrai soin des poissons du programme conformément aux instructions de son manuel technique et de ses vidéos de formation, et je communiquerai avec l'équipe du programme pour obtenir du soutien, au besoin.

Demander 1. Demander 2.

--	--

Je comprends que toute infraction à l'une des conditions du permis de recherche halieutique*, quelle qu'elle soit, mettra fin immédiatement au projet de notre école, aura des répercussions sur la participation future de notre école au programme et pourrait exposer notre école à un recours judiciaire (notamment des amendes).

Demander 1. Demander 2.

--	--

Je comprends que le fait de ne pas suivre le manuel technique du programme pourrait mettre en péril le succès de notre projet, la survie de nos poissons et notre capacité à participer au programme dans les années à venir.

Demander 1. Demander 2.

--	--

Je connais les éléments clés du programme et je m'engage à les exécuter dans les délais indiqués dans la trousse d'information du programme « Des poissons dans nos écoles ».

*Un exemple du permis de recherche halieutique est accessible dans la bibliothèque de documents du [portail des éducateurs](#).

COORDONNATEUR DE L'ÉCOLE 1

COORDONNATEUR DE L'ÉCOLE 2

DATE (JJ/MM/AAAA)

DATE (JJ/MM/AAAA)

Section C: Autorisation de l'école

Le consentement écrit du directeur de l'école est exigé. Cette personne doit parapher chaque clause ci-dessous.

Les renseignements personnels recueillis par la Bow Habitat Station pour le programme « Des poissons dans les écoles » (Fish in Schools [FinS]) sont destinés à la communication avec les participants, à la planification logistique, au suivi de la participation au programme et à l'exécution du programme. Cette collecte est autorisée en vertu de l'article 34(c) de la loi sur la protection de la vie privée (Protection of Privacy [POPA]). Pour toute question concernant la collecte de renseignements personnels, communiquez avec le coordonnateur du programme de la Bow Habitat Station, en composant le 403-297-6561, en écrivant à fins.program@gov.ab.ca ou en vous rendant au 1440 – 17A Street SE, Calgary (Alberta) T2G 4T9.

DIRECTEUR DE L'ÉCOLE

NOM:
COURRIEL:
TÉLÉPHONE:

Apposer ses initiales ici

<input type="checkbox"/>	Je sais que les écoles sont responsables du coût initial de l'équipement de l'aquarium (entre 1 500 \$ et 1 700 \$), des fournitures annuelles (environ 100 \$), du retour du matériel de livraison des œufs à la Bow Habitat Station, de l'entretien général, de l'approvisionnement en équipement et de tous les coûts associés à la mise à l'eau des poissons (c.-à-d. le transport par autobus).
--------------------------	--

Apposer ses initiales ici

<input type="checkbox"/>	Je suis conscient des exigences relatives au permis de gestion des pêches associées au programme et je comprends que toute infraction à l'une des conditions du permis de recherche halieutique*, quelle qu'elle soit, mettra fin immédiatement au projet de notre école, aura des répercussions sur la participation future de notre école au programme et pourrait exposer notre école à un recours judiciaire (notamment des amendes).
--------------------------	---

Apposer ses initiales ici

<input type="checkbox"/>	Je suis conscient du temps que les coordonnateurs de l'école doivent consacrer à la participation à ce programme, aux soins aux poissons et à l'entretien de l'aquarium de janvier à juin, y compris les jours de fermeture de l'école et les jours où les élèves sont en congé.
--------------------------	--

Apposer ses initiales ici

<input type="checkbox"/>	Je confirme mon soutien à la participation de mon école au programme « Des poissons dans les écoles ».
--------------------------	--

*Un exemple du permis de recherche halieutique est accessible dans la bibliothèque de documents du [portail des éducateurs](#).

DIRECTEUR

DATE (JJ/MM/AAAA)

Veuillez soumettre ce formulaire d'ici au 30 septembre à l'adresse: fins.program@gov.ab.ca